|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  | |
|  |  | |
| **G/SPS/N/MDG/18** | |
| 27 July 2015 | |
| (15-3859) | | Page: 1/2 |
| **Committee on Sanitary and Phytosanitary Measures** | | Original: French |

NOTIFICATION

|  |  |
| --- | --- |
| **1.** | **Notifying Member:** Madagascar  **If applicable, name of local government involved:** |
| **2.** | **Agency responsible:** *Direction Générale de la Santé Publique* (Directorate-General of Public Health) and *Direction de la Protection des Végétaux* (Plant Protection Directorate) |
| **3.** | **Products covered (provide tariff item number(s) as specified in national schedules deposited with the WTO; ICS numbers should be provided in addition, where applicable):** Public health pesticides and agricultural pesticides |
| **4.** | **Regions or countries likely to be affected, to the extent relevant or practicable:**  **[X] All trading partners**  **[ ] Specific regions or countries:** |
| **5.** | **Title of the notified document:** *Projet de décret réglementant le stockage et le reconditionnement des pesticides à Madagascar* (Draft Decree regulating the storage and repackaging of pesticides in Madagascar)  **Language(s):** French **Number of pages:** 3 |
| **6.** | **Description of content:** The notified draft Decree establishes pesticide storage and repackaging requirements. |
| **7.** | **Objective and rationale: [X] food safety, [X] animal health, [X] plant protection, [****] protect humans from animal/plant pest or disease, [****] protect territory from other damage from pests.** |
| **8.** | **Is there a relevant international standard? If so, identify the standard:**  **[ ] Codex Alimentarius Commission *(e.g. title or serial number of Codex standard or related text)***  **[****] World Organisation for Animal Health (OIE) *(e.g. Terrestrial or Aquatic Animal Health Code, chapter number)***  **[ ] International Plant Protection Convention *(e.g. ISPM number)***  **[X] None**  **Does this proposed regulation conform to the relevant international standard?**  **[ ] Yes [X] No**  **If no, describe, whenever possible, how and why it deviates from the international standard:**   * "International Code of Conduct on the Distribution and Use of Pesticides", prepared by the Food and Agriculture Organization (FAO) and the World Health Organization (WHO), 2014 edition; * "Guidelines on public health pesticide management policy for the WHO African region", WHO, 2011 edition; * "Designing national pesticide legislation", FAO, 2007 edition. |
| **9.** | **Other relevant documents and language(s) in which these are available:** |
| **10.** | **Proposed date of adoption *(dd/mm/yy)*:** As from 30 October 2015  **Proposed date of publication *(dd/mm/yy)*:** Not later than one month after adoption |
| **11.** | **Proposed date of entry into force: [****] Six months from date of publication**, **and/or** ***(dd/mm/yy)*:** Immediately after publication in the Official Journal of the Republic of Madagascar  **[****] Trade facilitating measure** |
| **12.** | **Final date for comments: [X] Sixty days from the date of circulation of the notification and/or *(dd/mm/yy)*:** 25 September 2015  **Agency or authority designated to handle comments: [X] National Notification Authority, [ ] National Enquiry Point. Address, fax number and e‑mail address (if available) of other body:**  Director-General of Public Health  ([ticdgs@sante.gov.mg / ihantaher@gmail.com](mailto:ticdgs@sante.gov.mg%20/%20ihantaher@gmail.com))  and  Plant Protection Director  ([dir.dpv@agriculture.gov.mg](mailto:dir.dpv@agriculture.gov.mg) / randrianangaly\_stephan@yahoo.fr) |
| **13.** | **Texts available from: [X] National Notification Authority, [ ] National Enquiry Point. Address, fax number and e‑mail address (if available) of other body:**  Dr MAHARAVO Rahantamalala Clarisse Y.  Autorité Nationale de Notifications SPS  Unité de Politique de Développement Rural  Ministère de l'Agriculture  BP 301 Antananarivo 101  Madagascar  Tel.: (+261) 34 05 610 23  E-mail: maharavoclarisse@gmail.com  updr.cla@gmail.com |

|  |  |
| --- | --- |
| **世界贸易组织** | **G/SPS/N/MDG/18**  **分发日期：**2015-07-27  (15-3859) |
| 卫生及植物卫生措施委员会 | 原文: 法文 |

**通 报**

|  |  |
| --- | --- |
| **1.** | **通报成员:** **马达加斯加**  适用时，列出涉及的地方政府名称: |
| **2.** | **负责机构:** 公共卫生总司及植物保护总司 |
| **3.** | **所覆盖产品(提供在WTO备案的国家目录中指定的关税条目号；如可能，可另提供国际商品系统编号(ICS)):** 公共卫生杀虫剂及农业杀虫剂 |
| **4.** | **只要相关或可行，可能受影响的地区或国家：**  **[** X **]所有贸易伙伴，或**  **[ ]特定地区或国家：** |
| **5.** | 通报文件的标题、语言及页数：  马达加斯加杀虫剂储存和再包装的管理指令草案 法文 3页 |
| **6.** | **内容简述:** 本通报指令草案制定杀虫剂储存和再包装的要求。 |
| **7.** | **目标与理由: [ X ]食品安全，[ X ]动物健康，[ X ]植物保护，[ ]保护人类免受动/植物有害生物的危害，[ ]保护国家免受有害生物的其它危害:** [ ] |
| **8.** | **是否有相关国际标准？如有，指出标准:**  **[ ] 食品法典委员会(例如：食品法典委员会标准或相关文件的名称或序号)**  **[ ] 世界动物卫生组织(OIE)(例如：陆生或水生动物卫生法典，章节号)**  **[ ] 国际植物保护公约(例如：ISPM N*°*)**  **[ X ] 无**  **该法规草案是否符合相关国际标准？**  **[ ]是 [ X ]否**  **如不符，请尽量说明与国际标准不符之处与原因:** 国际粮农组织(FAO)及世界卫生组织(WHO)制定的“杀虫剂分销及使用国际行为准则”,2014版;“WHO非洲地区公共卫生杀虫剂管理政策指南,世界卫生组织,2011版;“确定国家杀虫剂立法”,国际粮农组织(FAO)，2007版 |
| **9.** | **可提供的相关文件及文件语种:** |
| **10.** | **拟批准日期(年/月/日):** 2015年10月30日  **拟公布日期(年/月/日):** 批准后不迟于1个月 |
| **11.** | **拟生效日期:**  **[ ]通报日后6个月，及/或(年月日)：**马达加斯加官方公报公布后立即生效  **[ ]贸易促进措施** |
| **12.** | **意见反馈截止日期：[ X ]通报发布日起60天，及/或(年/月/日) :** 2015年9月25日  **负责处理反馈意见的机构: [ X ]国家通报机构，[ ]国家咨询点 ，或其他机构的联系地址、传真及电子邮件地址(如能提供):**  Director-GeneralofPublicHealth(ticdgs@sante.gov.mg/ihantaher@gmail.com)及PlantProtectionDirector(dir.dpv@agriculture.gov.mg/randrianangaly\_stephan@yahoo.fr) |
| **13.** | **文本可从以下机构得到: [ X ]国家通报机构，[ ]国家咨询点，或其它机构的联系地址、传真及电子邮件地址(如能提供):**  DrMAHARAVORahantamalalaClarisseY.AutoritéNationaledeNotificationsSPSUnitédePolitiquedeDéveloppementRuralMinistèredel'AgricultureBP301Antananarivo101MadagascarTel.:(+261)340561023E-mail:maharavoclarisse@gmail.comupdr.cla@gmail.com |